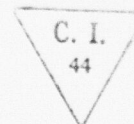


5-2505  
 Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

38310  
 Registration No.

Name Lai Ying Choy

Otherwise known as Lai Son Tur

Address 427 Alexander Ave., Winnipeg Manitoba  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Laundryman Age 59  Male  Female

Married  if (husband)  Single if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in

Canada Wife and family all in China, except one son, Lai Kee, now in Winnipeg.

Born at Chiu Kai Hock Sar China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B. C.

Ex. SS. Date 23rd. Mar. 1911

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 36 No. 14103  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height:— 5 feet 7 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Mole left forehead

Mole centre forehead

Remarks:—

Prefers not to surrender certificate

*File #32505 Ch  
 to China 5 June 1928  
 without 689 regn*



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar \_\_\_\_\_

Title Division Commissioner of Immigration Place and date Winnipeg, Man. Mar. 29th 1924

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 36571  
 C.I. 5 No. 59638  
 Fyle No. 943832

Serial No. 64994

This space for use of Department.

REGISTRATION CERTIFICATE No. 38310

ISSUED April 29<sup>th</sup> 1924

Percy Reid  
Controller of Chinese Immigration